

Γνωμοδότηση για την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τη δέκατη τρίτη τροποποίηση της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ περί προσεγγίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν περιορισμούς κυκλοφορίας στην αγορά και χρήσεως ορισμένων επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων⁽¹⁾

(92/C 332/04)

Στις 18 Ιουνίου 1992, και σύμφωνα με το άρθρο 100 Α της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, το Συμβούλιο αποφάσισε να ζητήσει τη γνωμοδότηση της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την παραπάνω πρόταση.

Το τμήμα περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και κατανάλωσης, στο οποίο ανατέθηκε η προετοιμασία των σχετικών εργασιών της ΟΚΕ, υιοθέτησε τη γνωμοδότησή του στις 29 Σεπτεμβρίου 1992 με βάση εισηγητική έκθεση του κ. Beltrami.

Κατά την 300ή σύνοδο ολομέλειας (συνεδρίαση της 22ας Οκτωβρίου 1992), η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή υιοθέτησε ομόφωνα την ακόλουθη γνωμοδότηση.

1. Εισαγωγή

1.1. Η υπό εξέταση πρόταση οδηγίας αποτελεί τη δέκατη τρίτη τροποποίηση της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ, η οποία καθορίζει το νομικό πλαίσιο για την απαγόρευση ή τον περιορισμό διάθεσης στην αγορά ή χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών ή παρασκευασμάτων.

1.1.1. Η πρόταση έχει ως στόχο να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο προστασίας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος μέσω της εναρμόνισης, σε όλα τα κράτη μέλη, των περιορισμών διάθεσης στην αγορά και χρήσης των ακόλουθων τριών ομάδων ουσιών και παρασκευασμάτων:

- των ουσιών και παρασκευασμάτων, που έχουν ταξινομηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες 67/548/ΕΟΚ και 88/379/ΕΟΚ ως καρκινογόνα, μεταλλαξιογόνα και/ή τερατογόνα πρώτης και δεύτερης κατηγορίας,
- των κρεοσώτων,
- ορισμένων χλωριωμένων διαλυτών.

1.2. Στόχος της πρότασης οδηγίας είναι:

A) Να απαγορευθεί η χρησιμοποίηση σε συγκεντρώσεις ίσες ή μεγαλύτερες εκείνων που καθορίζονται:

- στο παράρτημα I της οδηγίας 67/546/ΕΟΚ, και
- στο σημείο 6, του πίνακα II του παραρτήματος I, της οδηγίας 88/379/ΕΟΚ, όταν δεν αναφέρεται κανένας περιορισμός στην οδηγία 67/548/ΕΟΚ

των ουσιών που έχουν ταξινομηθεί στο παράρτημα I, της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ ως:

- καρκινογόνες,
- μεταλλαξιογόνες,
- τερατογόνες

κατηγορίας 1 και 2, οι οποίες επισημαίνονται ως τοξικές με την προειδοποίηση κινδύνου:

R 45 «μπορεί να προκαλέσει καρκίνο», ή

R 49 «μπορεί να προκαλέσει καρκίνο όταν εισπνέεται», ή

R 46 «μπορεί να προκαλέσει κληρονομικές γενετικές βλάβες», ή

R 47 «μπορεί να προκαλέσει συγγενείς ανωμαλίες»,

όταν περιέχονται σε ουσίες και παρασκευάσματα που διατίθενται στην αγορά για να πωληθούν στο ευρύ κοινό.

Με την επιφύλαξη της εφαρμογής άλλων κοινοτικών διατάξεων σχετικά με την ταξινόμηση, τη συσκευασία και την επισήμανση των επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων, η συσκευασία των εν λόγω ουσιών και παρασκευασμάτων πρέπει να φέρει, κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο, την ακόλουθη ένδειξη:

«ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ».

B) Να απαγορευθεί η χρησιμοποίηση, για την κατεργασία του ξύλου, ουσιών και παρασκευασμάτων που περιέχουν κρεόσωτο, ουσία η οποία προέρχεται από την παραγωγή οπτάνθρακα από άνθρακα σε καθαρή κατάσταση ή σε ένα από τα μίγματα που αναφέρονται στο σημείο 32, αν περιέχουν:

— βενζο-α-πυρένιο σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 0,005 % κατά μάζα και/ή

— φαινόλες που μπορούν να εκχυλιστούν σε νερό σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 3 % κατά μάζα.

Απαγορεύεται επίσης να διατεθεί στην αγορά το ξύλο που έχει υποστεί την ανωτέρω κατεργασία.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 157 της 24. 6. 1992, σ. 6.

Εντούτοις, κατ'εξάιρση επιτρέπεται η χρήση σε βιομηχανικές εγκαταστάσεις των ουσιών που περιέχονται σε ενώσεις:

- μικρότερες από 0,05 % κατά μάζα βενζο-α-πυρενίου
- μικρότερες από 3 % κατά μάζα υδατοδιαλυτής φαινόλης.

Οι ουσίες και τα παρασκευάσματα αυτά μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο σε συσκευασίες ίσες ή μεγαλύτερες των 200 λίτρων και δεν είναι δυνατόν να πωλούνται στο ευρύ κοινό.

Επίσης, με την επιφύλαξη της εφαρμογής άλλων κοινοτικών διατάξεων σχετικά με την ταξινόμηση, τη συσκευασία και την επισήμανση ουσιών και παρασκευασμάτων, η συσκευασία των εν λόγω ουσιών και παρασκευασμάτων πρέπει να φέρει, κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο, την ακόλουθη ένδειξη:

«ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ».

Το ξύλο που έχει υποστεί κατεργασία σύμφωνα με το σημείο Β), το οποίο διατίθεται στην αγορά για πρώτη φορά:

- α) μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για επαγγελματική και βιομηχανική χρήση·
- β) αντίθετα, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο εσωτερικό των κτιρίων ή για σκοπούς όπου ενδέχεται να έρθει σε άμεση επαφή με τον άνθρωπο.

Το ξύλο παλαιάς κατεργασίας μπορεί να διατεθεί ως μεταχειρισμένο προϊόν, αλλά δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για τις χρήσεις που αναφέρονται στο γράμμα β).

Γ) Να απαγορευθεί η χρησιμοποίηση σε συγκεντρώσεις ίσες ή μεγαλύτερες από 0,1 % κατά βάρος, σε ουσίες και παρασκευάσματα που διατίθενται στην αγορά για να πωληθούν στο ευρύ κοινό, και περιέχουν:

- χλωροφόρμιο
- τετραχλωράνθρακα
- 1.1.2 — τριχλωροαιθάνιο
- 1.1.2.2 — τετραχλωροαιθάνιο
- 1.1.1.2 — τετραχλωροαιθάνιο
- πενταχλωροαιθάνιο
- 1.1 διχλωροαιθυλένιο
- 1.1.1 τριχλωροαιθάνιο

Με την επιφύλαξη της εφαρμογής άλλων κοινοτικών διατάξεων για την ταξινόμηση, τη συσκευασία και την επισήμανση επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων, η συσκευασία των εν λόγω ουσιών και παρασκευασμάτων πρέπει να φέρει κατά τρόπο ευανάγνωστο και ανεξίτηλο, την ακόλουθη ένδειξη:

«ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ».

1.3. Για όλα τα προϊόντα που καλύπτονται από την οδηγία, τα κράτη μέλη θα θεσπίσουν και θα δημοσιεύσουν τις κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που απαιτούνται για την εφαρμογή της οδηγίας, το αργότερο ένα έτος μετά την επίσημη θέσπιση της από το Συμβούλιο, εξαιρουμένου του 1.1.1 — τριχλωροαιθανίου για το οποίο προβλέπονται πέντε έτη.

2. Γενικές παρατηρήσεις

2.1. Η ΟΚΕ λαμβάνει γνώση της πρότασης οδηγίας της Επιτροπής και συμμερίζεται πλήρως τους στόχους και τον τρόπο επίτευξής τους, με την επιφύλαξη των ακόλουθων παρατηρήσεων.

2.2. Ειδικότερα, εκτιμά τον τελικό σκοπό της πρότασης που συγκεκριμενοποιεί ορισμένες ειδικές δράσεις του προγράμματος «Η Ευρώπη κατά του καρκίνου» και αποσκοπεί, συγχρόνως στην επίτευξη υψηλού επιπέδου προστασίας του κοινού γενικότερα και των μη-επαγγελματικών χρηστών, ειδικότερα, καθώς και στη διασφάλιση μίας καλύτερης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς.

2.3. Τέλος, καλεί την Επιτροπή να αναθεωρήσει την ορολογία και τις ενδείξεις κινδύνου σχετικά με τις τερατογόνες ουσίες και να τις προσαρμόσει στην οδηγία 92/32/ΕΟΚ (έβδομη τροποποίηση) η οποία εισάγει τον ευρύτερο όρο «τοξικές για την αναπαραγωγή»⁽¹⁾.

3. Ειδικές παρατηρήσεις

3.1. Λαμβάνοντας υπόψη τις τρέχουσες εργασίες στον τομέα της ταξινόμησης και επισήμανσης των σύνθετων ουσιών που προκύπτουν από τη διύλιση του πετρελαίου, η ΟΚΕ εφιστά την προσοχή στο γεγονός ότι οι εξαιρέσεις που προβλέπονται στα σημεία 29, 30 και 31 του παραρτήματος για τα καύσιμα για κινητήρες που υπόκεινται στην οδηγία 85 210/ΕΟΚ θα περιορίζονταν μόνο στη βενζίνη και δεν θα έλυναν το πρόβλημα της χρήσης άλλων καυσίμων ευρείας κατανάλωσης (ντήζελ, υγροποιημένο αέριο πετρελαίου, νάφθα). Για το λόγο αυτό προτείνει να προβλεφθεί η εξάιρση για όλα τα καύσιμα εφόσον τα καρκινογόνα συστατικά τους εξαφανίζονται κατά την καύση και συνεπώς δεν υπάρχουν εν δυνάμει κίνδυνοι.

3.2. Η ΟΚΕ παρατηρεί ότι η εισαγωγή γενικευμένης απαγόρευσης σε μια κατηγορία μπορεί ορισμένες φορές να αποκλείει ή να περιορίζει τη χρήση προϊόντων χωρίς να εκτιμάται ο πραγματικός τους κίνδυνος. Για το λόγο αυτό προτείνει, όπως οι απαγορεύσεις και/ή οι περιορισμοί βασίζονται στην εκτίμηση του κινδύνου.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 154 της 5. 6. 1992, άρθρο 2, σημείο 2, γράμμα ν).

3.3. Για το σκοπό αυτό η ΟΚΕ προτείνει να παραχωρηθεί μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από αυτό που προβλέπεται στην προταθείσα οδηγία — μεταξύ της ταξινόμησης μιας

ουσίας ως ΚΜΤ (καρκινογόνου, μεταλλαξιογόνου, τερατογόνου) και της επιβολής της απαγόρευσης.

Βρυξέλλες, 22 Οκτωβρίου 1992.

*Η Πρόεδρος της
Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής*
Susanne TIEMANN

Γνωμοδότηση για την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για τις γλυκαντικές ύλες που χρησιμοποιούνται στα τρόφιμα

(92/C 332/05)

Στις 3 Ιουλίου 1992, και σύμφωνα με το άρθρο 100 Α της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, το Συμβούλιο αποφάσισε να ζητήσει τη γνωμοδότηση της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την παραπάνω πρόταση.

Το τμήμα περιβάλλοντος, δημόσιας υγείας και κατανάλωσης, στο οποίο ανατέθηκε η προετοιμασία των σχετικών εργασιών της ΟΚΕ, υιοθέτησε τη γνωμοδότησή του στις 29 Σεπτεμβρίου 1992 με βάση εισηγητική έκθεση του κ. Gardner.

Κατά την 300ή σύνοδο ολομέλειας (συνεδρίαση της 22ας Οκτωβρίου 1992), η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή υιοθέτησε ομόφωνα την ακόλουθη γνωμοδότηση.

1. Εισαγωγή

1.1. Στο στάδιο της κοινής θέσης όσον αφορά την προηγούμενη πρόταση για τις γλυκαντικές ύλες, παρεμβλήθηκε μια υποσημείωση που στόχευε στην προστασία των «παραδοσιακών ζύθων», και η οποία είχε ως δευτερεύον αποτέλεσμα την προστασία των ζυθοποιών ορισμένων χωρών από τον εξωτερικό ανταγωνισμό. Για το λόγο αυτό, η πλειοψηφία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου απέρριψε την πρόταση στο σύνολό της.

1.2. Η παρούσα πρόταση περιλαμβάνει όλες τις τροποποιήσεις που επήλθαν μέχρι την απόσυρση της παλαιάς πρότασης, αλλά χωρίς την υποσημείωση για τους «παραδοσιακούς ζύθους». Αυτό είναι αποτέλεσμα μιας γνωμοδότησης της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, δύο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και μιας κοινής θέσης του Συμβουλίου. Περιλαμβάνει διάφορες απόψεις που διατυπώθηκαν στη γνωμοδότηση της ΟΚΕ⁽¹⁾ για την πρώτη πρόταση.

2. Παρατηρήσεις

Συνεπώς, στην παρούσα γνωμοδότηση, η ΟΚΕ θα συγκεντρώσει την προσοχή της στα νέα σημεία τα οποία δεν περιλαμβάνονταν στην πρώτη πρόταση και, κατ' επέκταση, δεν είχαν εξετασθεί από την ΟΚΕ.

Τα σημεία αυτά είναι τα εξής:

2.1. Άρθρο 1, παράγραφος 3, δεύτερη περίπτωση

Αναγνωρίζεται η ιδιάζουσα φύση των προϊόντων που προορίζονται για διαβητικούς σύμφωνα με την προηγούμενη γνωμοδότηση της ΟΚΕ. Ωστόσο, η δεύτερη περίπτωση δεν επεκτείνει την απαγόρευση «άλλων γλυκαντικών τροφίμων» στα προϊόντα που προορίζονται για διαβητικούς. Συνεπώς, θα πρέπει να τροποποιηθεί ως ακολούθως:

«“χωρίς πρόσθετα ζάχαρα”: χωρίς προσθήκη μονοσακχαρίτη ή δισακχαρίτη ή άλλου τροφίμου χρησιμοποιούμενου για τις γλυκαντικές του ιδιότητες. Ωστόσο, η φρουκτόζη μπορεί να προστεθεί στα τρόφιμα που προορίζονται για διαβητικούς.»

(1) ΕΕ αριθ. C 120 της 6. 5. 1991.